

SONY®




**Беспроводной контроллер DUALSHOCK®4**  
Руководство по эксплуатации

## Перед началом использования

- Внимательно прочитайте это Руководство, а также руководства по эксплуатации совместимого оборудования. Сохраните их для дальнейшего использования.
- Всегда обновляйте системное программное обеспечение вашей системы до последней версии.

## Меры предосторожности

### Безопасность

- Избегайте продолжительного непрерывного использования системы. Делайте 15-минутный перерыв каждый час игры.
- Незамедлительно прекратите использование изделия, если почувствуете усталость, дискомфорт или боль в руках или кистях во время игры. Если это состояние не проходит, обратитесь к врачу.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование системы. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.
  - Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание.
  - Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например, в глазах, ушах, кистях рук или предплечьях.
- Изделие предназначено для использования только с помощью рук. Не приближайте изделие к голове, лицу или суставам любой другой части тела и не соприкасайтесь с ними.
- Функция вибрации, реализованная в данном изделии, может привести к обострению травм. Не используйте функцию вибрации, если у вас есть заболевания или травмы костей, суставов и мышц кистей и рук. Функцию вибрации можно включить или отключить в меню  (Настройки) на экране функций.
- Использование гарнитуры или наушников на высокой громкости может привести к необратимому повреждению слуха. Установите безопасный уровень громкости. Со временем Вы можете привыкнуть к высокой громкости, но при этом высокая громкость может стать причиной повреждений слуха. Если речь кажется Вам приглушенной, Вы слышите звон или ощущаете дискомфорт в ушах, прекратите прослушивание и обратитесь к врачу. Чем выше громкость, тем скорее она может сказаться на слухе. Защита слуха:
  - ограничьте длительность использования гарнитуры и наушников при прослушивании звука на высокой громкости;
  - не увеличивайте громкость, чтобы заглушить окружающий шум;
  - уменьшите громкость, если не слышите, что говорят люди, находящиеся рядом.
- Не смотрите прямо на мигающую световую панель контроллера. При возникновении боли или дискомфорта незамедлительно прекратите использование контроллера.
- Храните данный продукт в месте, недоступном для маленьких детей. Дети могут повредить устройство и вызвать неполадки в его работе, проглотить мелкие детали, намотать кабели вокруг себя, а также случайно нанести себе или окружающим травмы.

### Использование и обслуживание

- При использовании контроллера помните о следующем.
  - Перед использованием убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного пространства.
  - Крепко возьмите контроллер в руки, чтобы предотвратить его выскальзывание, способное привести к повреждению устройства или травме.
  - При использовании контроллера с кабелем USB убедитесь, что кабель не может ударить человека или любой другой объект; не вытаскивайте кабель из системы PlayStation®4 во время игры.
- Не допускайте попадания внутрь устройства жидкости или мелких предметов.
- Не касайтесь устройства мокрыми руками.
- Не бросайте и не роняйте изделие и не подвергайте его другим сильным механическим воздействиям.
- Не ставьте на изделие тяжелые предметы.
- Не прикасайтесь к внутренним частям разъема и не вставляйте в них посторонние предметы.
- Никогда не разбирайте и не модифицируйте устройство.

## Защита от внешних повреждений

Чтобы не допустить внешних повреждений или обесцвечивания изделия, выполняйте следующие инструкции.

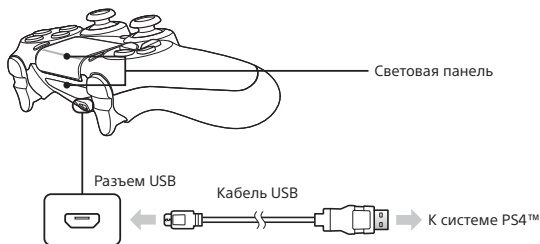
- Не оставляйте на продолжительное время резиновые или виниловые изделия на устройстве.
- Протирайте изделие мягкой и сухой тканью. Не пользуйтесь растворителями и другими химикатами. Не протирайте изделие тканью, пропитанной химикатами.

## Условия хранения

- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте устройство воздействию пыли, дыма и пара.

## Выполнение сопряжения вашего контроллера

При использовании контроллера в первый раз необходимо выполнить сопряжение. То же самое необходимо сделать, если контроллер сопрягается с другой системой PS4™. Включите систему PS4™ и подключите контроллер с помощью кабеля USB, чтобы завершить процедуру сопряжения.



### Совет

- При нажатии на кнопку (PS) контроллер включается, и световая панель загорается соответствующим цветом. Цвет зависит от порядка, в котором пользователь нажимает кнопку PS. Первый подключенный контроллер обозначается синим цветом, каждому последующему подключаемому контроллеру присваивается красный, зеленый и розовый цвета соответственно.
- Подробная информация об использовании контроллера содержится в руководстве пользователя системы PS4™ (<http://manuals.playstation.net/document/>).

## Зарядка контроллера

Когда система PS4™ включена или находится в режиме покоя, подключите контроллер с помощью кабеля USB.

### Совет

Вы также можете зарядить контроллер, подключив кабель USB к компьютеру или другому устройству USB. Используйте кабель USB, который соответствует стандартам USB. С помощью некоторых устройств зарядить контроллер может не получиться.

## Батарея

### Меры предосторожности – использование встроенной батареи:

- Этот продукт оснащен литий-ионной перезаряжаемой батареей.
- Перед использованием данного продукта ознакомьтесь со всеми инструкциями по работе и зарядке батареи и точно соблюдайте их.

- Обращайтесь с данной батареей с особой осторожностью. Ненадлежащее использование может привести к возгоранию и ожогам.
- Запрещается разбирать, ломать, нагревать и сжигать батарею.
- Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству на протяжении длительного времени, если продукт не используется.
- Всегда утилизируйте использованные батареи в соответствии с местным законодательством и требованиями.
- Не используйте поврежденную или протекающую батарею.
- Если протечет встроенный аккумулятор, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь за помощью в службу технической поддержки. Если вещество из аккумулятора попадет на кожу, одежду или в глаза, немедленно промойте пораженный участок чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащаяся в аккумуляторе жидкость может вызвать слепоту.

### Срок службы и продолжительность работы батареи

- Срок службы батареи ограничен. Время работы от батареи будет постепенно сокращаться с увеличением срока использования и службы. Срок работы батареи также зависит от условий и способа хранения изделия, частоты его использования, условий эксплуатации и прочих факторов.
- Выполняйте зарядку при диапазоне температур от 10°C до 30°C. При других условиях зарядка может выполняться неэффективно.
- Продолжительность работы батареи может изменяться в зависимости от условий использования и факторов окружающей среды.

### Если не используется

Если контроллер не используется на протяжении длительного времени, для поддержания функциональных возможностей следует полностью заряжать батарею не менее одного раза в год.

### Характеристики

<b>Входящий ток</b>	Постоянный ток 5 В, 800 мА
<b>Тип батареи</b>	Встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
<b>Напряжение питания</b>	Постоянный ток 3,65 В
<b>Емкость батареи</b>	1 000 мАч
<b>Рабочая температура</b>	5–35 °C
<b>Вес</b>	Прибл. 210 г
<b>Страна изготовления</b>	Китай

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

## Комплектация

Беспроводной контроллер DUALSHOCK®4 (1), Руководство по эксплуатации (данный документ) (1), USB-кабель в комплект не входит. Для подключения и подзарядки контроллера необходимо использовать USB-кабель из комплекта системы PS4™.

## ГАРАНТИЯ

На данный продукт в течение 12 месяцев с даты покупки распространяется гарантия производителя. Гарантия входит в комплект поставки системы PS4™.

---

Изготовитель данного устройства или компания, от имени которой изготовлено данное устройство - Сони Интерэक्टив Энтертейнмент Инк., 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Импортер на территории стран Таможенного Союза - АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: ММ.YYYY, где ММ – месяц, а YYYY – год изготовления.

### **Информация для покупателей в Украине**


Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО «Сони Украина», ул. Ильинская, 8, г.Киев, 04070, Украина.

### **Оборудование отвечает требованиям:**

– Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057). Настоящим Сони Интерэक्टив Энтертайнмент Инк. заявляет, что радиооборудование, беспроводной контроллер CUH-ZCT2E, соответствует Техническому регламенту радиооборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования. Полный текст декларации о соответствии доступен в Интернете по адресу: info@sony.ua.

---

«PS», «PlayStation», «PS4», «DUALSHOCK» и «△○×□» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Интерэक्टив Энтертаймент Инк.

«SONY» и « Sony Interactive Entertainment» являются зарегистрированными товарными знаками Сони Корпорейшн.



Sony  
Interactive  
Entertainment

[eu.playstation.com/ps4](http://eu.playstation.com/ps4)

